



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,771

**It-Tlieta, 30 ta' Settembru, 1980**  
Tuesday, 30th September, 1980

**Prezz 4c**  
Price 4c

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

**Nru. 549**

#### IL-PRESIDENT TA' MALTA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta irritorna Malta fis-27 ta' Settembru, 1980, u reġa' daħal għall-qadi tad-dmirijiet tal-kariga tiegħu ta' President.

Il-Prim Imħallef ma baqax jaqdi l-funzjonijiet ta' President mal-wasla lura f'Malta tal-President.

Id-29 ta' Settembru, 1980

**Nru. 550**

#### AGENT MINISTRU TAL-FINANZI, DWANA U INVESTIMENTI FINANZJARJI TAL-POPLU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. W. Abela, M.P., Ministru ta' l-Iżvilupp, Energija, Port u Telekomunikazzjonijiet, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu, b'seħħ mis-27 ta' Settembru, 1980, matul l-assenza ta' l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P.

Is-26 ta' Settembru, 1980  
(OPM/439/71/III)

### GOVERNMENT NOTICES

**No. 549**

#### THE PRESIDENT OF MALTA

IT is notified for general information that the President of Malta returned to Malta on the 27th September, 1980, and has resumed the functions of the office of President.

The Chief Justice has ceased to perform the functions of President from the time of the President's arrival in Malta.

29th September, 1980

**No. 550**

#### ACTING MINISTER OF FINANCE, CUSTOMS AND PEOPLE'S FINANCIAL INVESTMENTS

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. W. Abela, M.P., Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications, assumes the additional duties of Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments, with effect from the 27th September, 1980, during the absence of the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P.

26th September, 1980

Nru. 551

**AGENT MINISTRU TA' L-EDUKAZZJONI**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kull hadd illi fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. V. Moran, M.D., M.P., Ministru tas-Saħħa u ta' l-Ambjent, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Edukazzjoni b'seħħ mit-28 ta' Settembru, 1980, matul l-assenza ta' l-Onor. Ph. Muscat, B.Pharm., M.D., B.Sc., M.P.

Is-26 ta' Settembru, 1980  
(OPM/439/71/III)

Nru. 552

**PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIGI FIS-SUPPLIMENT**

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Abbozz ta' Ligi li ġej huwa ippubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Ligi Nru. 151 imsejjah l-Att ta' l-1970 li jemenda l-Att li Jirregola l-Impiegi fit-Trasport Pubbliku.

It-30 ta' Settembru, 1980

Nru. 553

**NOMINA TEMPORANJA**

IL-PRIM Ministru approva dan li ġej:—

No. 551

**ACTING MINISTER OF EDUCATION**

IT is notified for general information that acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. V. Moran, M.D., M.P., Minister of Health and Environment, assumes the additional duties of Minister of Education with effect from the 28th September, 1980, during the absence of the Hon. Ph. Muscat, B.Pharm., M.D., B.Sc., M.P.

26th September, 1980

No. 552

**PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT**

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 151 entitled the Public Transport Regulation of Employment Act, 1970.

30th September, 1980

No. 553

**ACTING APPOINTMENT**

THE Prime Minister has approved the following:—

ISEM NAME	POST POST	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Lino Cilia Debono	Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni <i>Director of Labour and Emigration</i>	Xogħol u Emigrazzjoni <i>Labour and Emigration</i> (OPM/E/43/66)	29. 9.80

It-30 ta' Settembru, 1980

30th September, 1980

**AVVIŻ TAL-PULIZIJA**

Nru. 65

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-hinijiet indikati minhabba festi religjużi.

**IR-RABAT**

Fit-12 ta' Ottubru, 1980, bejn l-4 p.m. u l-11 p.m. minn Triq San Guzepp, Triq Santu Wistin, parti mis-Saqqajja, Triq il-Kbira u Triq San Pawl.

It-30 ta' Settembru, 1980

**POLICE NOTICE**

No. 65

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated in connection with religious festivities.

**RABAT**

On the 12th October, 1980, between 4 p.m. and 11 p.m. through St Joseph Street, St Augustine Street, part of Saqqajja, Main Street and St Paul's Street.

30th September, 1980

### Coaching Courses in Magglingen, Switzerland

The Swiss Government is offering courses in Basketball and Swimming (three places in each sport, respectively) to coaches of Maltese Nationality.

The courses will each be of one week's duration and will take place in the Federal School for Sport in Macolin, Magglingen in Switzerland.

The courses will be held on the following dates:

Basketball — 13th to 18th October, 1980.

Swimming — 27th October to 1st November, 1980.

The aim of the courses is to provide an opportunity to Maltese coaches to pursue advanced technical and tactical instruction of the two disciplines.

#### Eligibility

1. Candidates must be citizens of Malta.
2. Candidates must have attended school at least up to secondary school level.
3. Candidates must speak English fluently.
4. Candidates must have experience in the respective discipline both at practice and in coaching levels.
5. Candidates above the age of 20 years may apply for the courses.

#### General Conditions

1. Travelling expenses to and from Switzerland will be borne by the Organisers.
2. The selected candidates will be staying at the Federal School for Sport in Magglingen, Macolin, Switzerland.
3. Full board and lodging are being provided for by the Swiss Government.
4. On their return to Malta the successful candidate will be required to meet the needs of the Ministry of Sport in the qualified sector, as the need arises.

#### Short List

Short lists of applicants will be prepared and only the candidates appearing on the short lists will be required to attend for interview.

#### Method of Application

Applications (five copies) should be made on the prescribed forms obtainable from the Sport Section of the Ministry of Works and Sport, Sports Centre, Marsa, not later than noon on Monday, 6th October, 1980.

Applications from Government and Parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head.

Late applications will not be considered.

Any further information may be obtained on request from the Sport Section of the Ministry of Works and Sport.

30th September, 1980

### Certifikat Mitluf

Is-Sur Maurice A. De Gaetano ta' 44, Ix-Xatt ta' l-Imsida, l-Imsida, għarraf lill-*Accountant General* illi tilef iċ-certifikat Nru. 2414 *Local Development Registered Stock* 1980-82 li għalih għandu *claim* legali.

Huwa proposit li jinhareg certifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

### Loss of Certificate

Mr Maurice A. De Gaetano of 44, Msida Sea Front, Msida, has notified the Accountant General that certificate No. 2414 Local Development Registered Stock 1980-82 to which he has legal claim has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

**Certifikat Mitluf**

Il-Prof. Walter Ganado, B.Sc., M.D., F.R.C.P. (Lond.), ta' 95/3, Triq San Frangisk, il-Furjana, għarraf lill-*Accountant General* illi tilef iċ-*certifikat* Nru. 2881 *Stock* 1980-82 li għalih għandu *claim* legali.

Huwa propost li jinħareġ *certifikat* duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

It-30 ta' Settembru, 1980

**Certifikat Mitluf**

Is-Sur Victor Gauci ta' 47, Triq l-Imrieħel, B'Kara, għarraf lill-*Accountant General* illi tilef iċ-*certifikat* Nru. 2468 *Local Development Registered Stock* 1980-82 li għalih għandu *claim* legali.

Huwa propost li jinħareġ *certifikat* duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

It-30 ta' Settembru, 1980

**KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP TA' MALTA**

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi sa nofs in-nhar tat-Tnejn, is-6 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-Bini ta' Sotto-Stazzjon fuq in-naha ta' barra fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Triq Sant'Anna, il-Furjana.

It-30 ta' Settembru, 1980

**KORPORAZZJONI TELEMALTA****Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet**

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbeġġa, l-1 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 43/80. Provvista ta' *Room Type Air Conditioning* bir-rata ta' 12,000 BTU/hr (tkessiħ biss).

Kwot. Nru. 44/80. Provvista u stampar ta' *Manilla Envelopes* (9"×4") (229×102 mm).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbeġġa, it-22 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviz Nru. DT 13/80. Provvista ta' għamara u tagħmir tad-*Drawing Office*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata tat-Telekommunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-30 ta' Settembru, 1980

**Loss of Certificate**

Prof. Walter Ganado, B.Sc., M.D., F.R.C.P. (Lond.), of 95/3, St Francis Street, Floriana, has notified the *Accountant General* that certificate No. 2881 *Stock* 1980-82 to which he has legal claim has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

30th September, 1980

**Loss of Certificate**

Mr Victor Gauci of 47, Mrieħel Street, B'Kara, has notified the *Accountant General* that certificate No. 2468 *Local Development Registered Stock* 1980-82 to which he has legal claim has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

30th September, 1980

**MALTA DEVELOPMENT CORPORATION**

The Chairman, Malta Development Corporation, notifies that sealed tenders will be received up to noon of Monday, 6th October, 1980, for the Construction of an Outside Sub-Station at San Ġwann Industrial Estate.

Tender documents and any other information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, St Anne Street, Floriana.

30th September, 1980

**TELEMALTA CORPORATION****Telecommunications Division**

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotation will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 1st October, 1980, for:—

Quot. No. 43/80. Supply of *Room Type Air Conditioning* rated at 12,000 BTU/hr (cooling only).

Quot. No. 44/80. Supply and printing of *Manilla Envelopes* (9"×4") (229×102mm).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd October, 1980, for:—

Advt. No. DT 13/80. Supply of *Drawing Office* furniture and equipment.

Tender forms and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

30th September, 1980

## UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

*L'Accountant General u Direttur tal-Kuntratti* javża illi: —

**Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 594. Provvista ta' *stencil cutter* elettroniku lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 595. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 634. Provvista ta' pjanci għas-saqaf u aċċessorji għall-bini tal-Funderija fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. 667. Qtuġh ta' trinek eċċ għall-estensjoni tad-drenagġ fid-Distrett ta' Nofs in-Nhar. (Stima £M10,360) (Wieħed jista' jara il-pjanti ta' l-offerta fit-Taqsima tad-Drenagġ tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi, Beltissebħ).

Avviż Nru. 668. Xogħlijiet ta' ġebel u konkos fil-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana. (Stima £M10,155).

Avviż Nru. 669. Bini ta' blokki I u J fil-Qasam tad-Djar f'Ta' Ġiorni. (Stima £M78,162) (Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' *Chief Draughtsman*, Blokk A, Beltissebħ, għall-ħlas ta' £M1.00,0).

Avviż Nru. 670. Żarmar ta' arblu tal-bandiera eċċ minn Lascaris u ġarr sal-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, Kalafrana — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 671. Kiri ta' trakkijiet għamla *tipper* lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 672. Ġarr ta' uffiċjali tal-Qorti mill-1 ta' Novembru, 1980 sal-31 ta' Ottubru, 1981.

Avviż Nru. 678. Bini ta' *garages, pit u reservoir* fl-impjant *batching* tal-kumpanija l-ġdida, Konkos Ltd f'Hal Far (Stima: £M12,263).

**Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluġin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-6 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 514. Provvista, stallazzjoni u *commissioning* ta' *automatic Telex exchange* elettroniku lill-Korporazzjoni Telemalta. (Jithallas dritt ta' £M3.00,0 għal kull dokument ta' l-

Avviż Nru. 639. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 659. Provvista ta' rombli tal-karta għall-biljetti tad-Divertiment lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 660. Provvista ta' għamara lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 661. Provvista ta' tazzi tal-*plastic* għall-*Yoghourt* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

## THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that: —

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd October, 1980, for:—**

Advt. No. 594. Supply of electronic stencil cutter to the Department of Education.

Advt. No. 595. Supply of pills and tablets No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 634. Supply of roof sheeting and accessories for the Central Foundry building at Hal Far Industrial Estate.

Advt. No. 667. Cutting of trenches etc for sewer extension at the South District. (Estimate £M10,360) (The relative drawings pertaining to this tender may be viewed at the Drainage Section, Public Works Department, Beltissebħ).

Advt. No. 668. Masonry and concrete works at the Police Headquarters, Floriana. (Estimate £M10,155).

Advt. No. 669. Construction of blocks I and J at Ta' Ġiorni Housing Estate. (Estimate £M78,162) (The relative drawings pertaining to this tender can be obtained from the Chief Draughtsman's Office, Block A, Beltissebħ, against a fee of £M1.00,0).

Advt. No. 670. Dismantling of flagmast etc from Lascaris and removal to Marsaxlokk Harbour Project, Kalafrana — Department of Education.

Advt. No. 671. Hire of tipper trucks to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 672. Transport of court officials from the 1st November, 1980 to the 31st October, 1981.

Advt. No. 678. Construction of garages, pit and reservoir at the new Konkos Ltd batching plant at Hal Far (Estimate: £M12,263).

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 6th October, 1980, for:—**

Advt. No. 514. Supply, installation and commissioning of an electronic automatic Telex exchange to the Telemalta Corporation. (A fee of £M3.00,0 is charged for each tender document).

Advt. No. 639. Supply of electrical accessories No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 659. Supply of paper in reels for entertainment tickets to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 660. Supply of furniture to the Education Department.

Advt. No. 661. Supply of plastic cartons for Yoghourt to the Milk Marketing Undertaking.

Avviż Nru. 676. Provvista ta' gallettini, ċik-kulata u *jelly* mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Ottubru, 1980 għal:—**

Avviż Nru. 545. Provvista ta' impjant li jiġ-gera l-elettriku, u li jithaddem biż-żejt, għall-istazzjon tar-radju fin-Naxxar — Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 651. Provvista ta' skrataċ li jgerrxu l-agħsafar lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 652. Provvista ta' karta xuga u *tracing paper* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 679. Bini ta' *transformer plinth*, *compressor house* u *RC platform* u xoghlijiet żgħar oħra għall-fabbrika UB36 fil-Qasam Industrijali ta' San Gwann (Stima: £M11,993).

Avviż Nru. 680. Manifattura ta' uniformijiet tax-xitwa għat-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 681. Provvista ta' ħobż mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lill-ispertarjiet ta' Għawdex.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 13 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 621. Provvista ta' sigilli tas-sigurtà għall-*containers* lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 622. Provvista ta' *panel heaters* tal-elettriku lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

\* Avviż Nru. 683. Provvista ta' għaġin *fancy* mis-16 ta' Diċembru, 1980, sal-15 ta' Diċembru, 1981 lill-Isptarijiet ta' Għawdex.

\* Avviż Nru. 684. Provvista ta' frott u ħxejjex mis-16 ta' Diċembru, 1980, sal-15 ta' Diċembru, 1981 lill-ispertarjiet ta' Għawdex.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-16 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 596. Provvista ta' *private manual branch exchanges* (PMBX) u tagħmir konness lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 635. Provvista ta' reċipjenti/kxa-xen tal-plastik lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 673. Provvista ta' kotba ta' l-irċevuti tal-kunsinna lid-Dipartiment tal-Posta.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-20 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

\* Avviż Nru. 693. Provvista ta' tagħmir għall-bini għal taħt il-baħar għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-tal-ĦAMIS, id-23 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 653. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 654. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 676. Supply of biscuits, chocolate and jelly from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 9th October, 1980, for:—**

Advt. No. 545. Supply of a diesel-operated electric generating plant for the Naxxar radio station — Telemalta Corporation.

Advt. No. 651. Supply of bird scaring cart-ridges to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 652. Supply of blotting paper and tracing paper to the Central Supplies Section.

Advt. No. 679. Construction of a transformer plinth, compressor house, R.C. platform and other minor works to factory UB36 at San Gwann Industrial Estate (Estimate: £M11,993).

Advt. No. 680. Manufacture of winter uni-forms for the Central Supplies Section.

Advt. No. 681. Supply of bread from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Gozo hospitals.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 13th October, 1980, for:—**

Advt. No. 621. Supply of container security seals to the Department of Customs.

Advt. No. 622. Supply of electric panel heaters to the Department of Education.

\* Advt. No. 683. Supply of fancy paste from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Gozo hospitals.

\* Advt. No. 684. Supply of fruit and vegetables from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Gozo hospitals.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th October, 1980, for:—**

Advt. No. 596. Supply of private manual branch exchanges and associated equipment to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 635. Supply of plastic containers/drawers to the Department of Health.

Advt. No. 673. Supply of delivery receipt books to the Department of Posts.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 20th October, 1980, for:—**

\* Avviż Nru. 693. Supply of construction diving equipment for the Marsaxlokk Port Project to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received at this Office up on THURSDAY, 23rd October, 1980, for:—**

Advt. No. 653. Supply of disposable equip-ment No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 654. Supply of pills and tablets No. 4 to the Department of Health.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-27 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 662. Provvista ta' *detergent* għal hasil tal-fliexken lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 663. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 664. Provvista ta' *ingwanti tal-kirurgija* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 665. Provvista ta' *settijiet amy-lase assay* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 685. Provvista ta' *oġġetti mix-xellanji tal-metall lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

\* Avviż Nru. 686. Provvista ta' *diversi viti lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Ottubru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 636. Provvista, *stallazzjoni u commissioning* ta' sistemi ta' l-arja ikkondizzjonata f'*diversi exchanges* tat-telefon u tat-*telex* f'Malta — Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 674. Provvista ta' *buttuni tal-lastiku* lid-Dipartiment tas-Saħħa

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-3 ta' Novembru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 677. Provvista ta' *materjal tal-flanelletta* abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Novembru, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 682. Provvista ta' *stanjati ta' l-aluminju tal-kafè* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, l-10 ta' Novembru, 1980, għal:—**

\* Avviż Nru. 687. Provvista ta' *materjal tal-flanelletta* iffjuri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 688. Provvista ta' *materjal waterproof sheeting* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 689. Provvista ta' *anti-tetanus immuno globulin* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 690. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 691. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 12 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 692. Provvista ta' *pilloli u mustardini* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-30 ta' Settembru, 1980

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 27th October, 1980, for:—**

Advt. No. 662. Supply of bottle washing detergent to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 663. Supply of pharmaceuticals No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 664. Supply of surgical gloves No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 665. Supply of amylase assay sets to the Department of Health.

\* Advt. No. 685. Supply of miscellaneous hardware to the Central Supplies Section.

\* Advt. No. 686. Supply of various screws to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 30th October, 1980, for:—**

Advt. No. 636. Provision, installation and commissioning of air conditioning systems at various telephone and telex exchanges in Malta — Telemalta Corporation.

Advt. No. 674. Supply of rubber buttons to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 3rd November, 1980, for:—**

Advt. No. 677. Supply of white flannelette material to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 6th November, 1980, for:—**

Advt. No. 682. Supply of aluminium coffee pots to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 10th November, 1980, for:—**

\* Advt. No. 687. Supply of flowered flannel-lette material to the Department of Health.

\* Advt. No. 688. Supply of waterproof sheeting material to the Department of Health.

\* Advt. No. 689. Supply of anti-tetanus immuno globulin to the Department of Health.

\* Advt. No. 690. Supply of pharmaceuticals No. 9 to the Department of Health.

\* Advt. No. 691. Supply of pharmaceuticals No. 12 to the Department of Health.

\* Advt. No. 692. Supply of pills and tablets No. 3 to the Department of Health.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

30th September, 1980

## DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igħarraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Ottubru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 427. Kiri minn sena għal sena ta' dik li qabel kienet l-iskola ta' l-Għemieri, limiti tar-Rabat, murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 151/77, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerti jridu jgħidu għal liema skop iridu l-iskola.

Avviż Nru. 428. Kiri tal-kmamar fit-tieni sular fuq l-Għassa tal-Pulizija fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, immarkati 'A' fuq il-pjanta L.D. 5/77, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu eskusiv kummerċjali.

Avviż Nru. 429. Kiri tal-kmamar fit-tieni sular fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, immarkati 'B' fuq il-pjanta L.D. 5/77, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu eskusiv kummerċjali.

Avviż Nru. 430. Kiri tal-kmamar fit-tieni sular fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, immarkati 'C' fuq il-pjanta L.D. 5/77, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu eskusiv kummerċjali.

Avviż Nru. 431. Kiri tal-fond ta' jirsab fl-ewwel sular f'Nru. 62, Triq San Kristofru, Valletta, biex jintuża bħala uffiċċju.

Avviż Nru. 432. Kiri tal-hanut Nru. 107, Triq id-Dejqa, Valletta.

Avviż Nru. 433. Kiri tal-kjosk f'Couvre Port Road, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 208/79, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 434. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 51 metri kwadri hdejn Blokk 6, Flat 1, (Daħla 'B'), San Gwann t'Għuxa, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 23/80/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 435. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 58 metri kwadri f'Baħar iċ-Ċagħaq, murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 35/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Ottubru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 436. Kiri għal għaxar snin tal-car park li hemm fejn il-Commonwealth Air Forces Memorial, il-Furjana.

Avviż Nru. 437. Kiri tal-fond, għal użu kummerċjali, f'Sa Maison, Tal-Pietà, muri fuq il-pjanta LD 99a/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-fond.

Avviż Nru. 438. Akkwist ta' drittijiet ta' pubbliċità fl-Ajruport ta' Hal Luqa, Hal Luqa.

Avviż Nru. 439. Kiri ta' dak li qabel kien forn f'Nri. 17, 18 u 19, Triq il-Barri, Valletta. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-fond.

## LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd October, 1980, for:—

Advt. No. 427. Lease on a year to year basis, of ex-Għemieri School, limits of Rabat, shown in red on plan L.D. 151/77, held at the Land Department. Those making an offer are to state for which purpose they require the school.

Advt. No. 428. Lease of rooms at 2nd floor, overlying Police Station at Civic Centre, Rabat, for commercial purposes, marked 'A' on plan L.D. 5/77, held at the Land Department.

Advt. No. 429. Lease of rooms at 2nd floor, Civic Centre, Rabat, marked 'B' on plan L.D. 5/77, held at the Land Department, for commercial use only.

Advt. No. 430. Lease of rooms at 2nd floor, Civic Centre, Rabat, marked 'C' on plan L.D. 5/77, held at the Land Department, for commercial use only.

Advt. No. 431. Lease of premises situated at first floor level, at 62, St Christopher Street, Valletta, to be used as an office.

Advt. No. 432. Lease of shop No. 107, Strait Street, Valletta.

Advt. No. 433. Lease of kiosk at Couvre Port Road, Vittoriosa, shown in red on plan L.D. 208/79, held at the Land Department.

Advt. No. 434. Lease of site measuring 51 square metres adjacent to Block 6, Flat 1 (Entrance B), San Gwann t'Għuxa, Cospicua, shown edged in red on plan L.D. 23/80/2 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 435. Sale of a plot of land measuring 58 square metres at Baħar iċ-Ċagħaq edged in red on plan L.D. 35/80, held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th October, 1980, for:—

Advt. No. 436. Lease, for 10 years, of the car park, situated near the Commonwealth Air Forces Memorial, Floriana.

Advt. No. 437. Lease of premises, for commercial purposes, at Sa Maison, Pietà, shown on plan LD 99a/80 held at the Land Department. Tenderers must state purpose for which they require the premises.

Advt. No. 438. Acquisition of advertising rights at Luqa Airport, Luqa.

Advt. No. 439. Lease of ex-bakery at 17, 18 and 19, Bull Street, Valletta. Tenderers should state purpose for which they require the premises.

Avviż Nru. 440. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 1 fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 441. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 4, fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 442. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 10 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 443. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 12 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 444. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 13 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 445. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 24 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 446. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 33 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 447. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 6.8 metri kwadri fi Triq is-Swieqi, San Ġiljan, ħdejn proprjetà privata u murija fuq il-pjanta LD 126/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 448. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 129.9 metri kwadri, in-Naxxar, ħdejn proprjetà privata u murija fuq il-pjanta LD 125/73 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 449. Kiri tal-ħanut Nru. 1 ma' maħžen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 450. Kiri tal-ħanut Nru. 3, ma' maħžen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 451. Kiri tal-ħanut Nru. 4, ma' maħžen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 452. Kiri tal-ħanut Nru. 5, ma' maħžen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr, Għawdex.

Advt. No. 440. Lease of market stall No. 1, Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 441. Lease of market stall No. 4, Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 442. Lease of market stall No. 10, Paola Market, Paola.

Advt. No. 443. Lease of market stall No. 12, Paola Market, Paola.

Advt. No. 444. Lease of market stall No. 13, Paola Market, Paola.

Advt. No. 445. Lease of market stall No. 24, Paola Market, Paola.

Advt. No. 446. Lease of market stall No. 33, Paola Market, Paola.

Advt. No. 447. Sale of a plot of land measuring 6.8 square metres at Swieqi Road, St Julian's, adjacent to private property and shown on plan LD 126/80 held at the Land Department.

Advt. No. 448. Sale of a plot of land measuring 129.9 square metres at Naxxar, adjacent to private property and shown on plan LD 125/73 held at the Land Department.

Advt. No. 449. Lease of shop No. 1 with store, at the Shopping Centre, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 450. Lease of shop No. 3 with store, at the Shopping Centre, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 451. Lease of shop No. 4 with store, at the Shopping Centre, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 452. Lease of shop No. 5 with store, at the Shopping Centre, Mġarr, Gozo.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Ottubru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 453. Kiri tal-fond Nru. 196, Triq San Ġuzepp, l-Isla, għal użu esklużiv ta' uffiċċji.

Avviż Nru. 454. Kiri tal-ħanut Nru. 4, fil-Housing Estate, l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 455. Kiri tal-posta tas-Suq Nru. 9, f'Tinda 1, fis-Suq tal-Pitkali, Ta' Qali.

Avviż Nru. 456. Kiri tal-kantina Nru. 84, Triq l-Ifran, Valletta.

Avviż Nru. 457. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit għal bini, tal-kejl ta' 114.7 metri kwadri fi Triq il-Ferrovija l-Qadima, il-Ħamrun, muri bla-ħmar fuq il-pjanta L.D. 97/73/2, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu s-sit.

Avviż Nru. 458. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 41.1 metri kwadri wara dar Nru. 2, fil-Housing Estate, San Ġwann, muri bl-isfar fuq il-pjanta L.D. 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 459. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 69.5 metri kwadri wara dar Nru. 3, fil-Housing Estate, San Ġwann, muri bla-ħdar fuq il-pjanta L.D. 142/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklużiv ta' ġnien.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th October, 1980, for:—

Advt. No. 453. Lease of premises 196, St Joseph Street, Senglea, for the exclusive use of offices.

Advt. No. 454. Lease of shop No. 4, Housing Estate, Mġarr (Malta).

Advt. No. 455. Lease of stall No. 9, in Shed 1, Ta' Qali Pitkali Market.

Advt. No. 456. Lease of basement No. 84, Old Bakery Street, Valletta.

Advt. No. 457. Grant on emphyteusis for 50 years of a building site measuring 114.7 square metres at Old Railway Track, Hamrun, shown in red on plan L.D. 97/73/2, held at the Land Department. Those making an offer are to state purpose for which they require the site.

Advt. No. 458. Lease of a site measuring 41.1 square metres at the back of house No. 2, Housing Estate, San Ġwann, marked in yellow on plan L.D. 142/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 459. Lease of a site measuring 69.5 square metres at the back of house No. 3, Housing Estate, San Ġwann, marked in green on plan L.D. 142/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Avviż Nru. 460. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 74.3 metri kwadri wara dar Nru. 4, fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bil-kannella fuq il-pjanta L.D. 142/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 461. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 67.4 metri kwadri wara dar Nru. 5, fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bil-blu fuq il-pjanta L.D. 142/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 462. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 42.4 metri kwadri wara djar Nri. 6 u 7, fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 142/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 463. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 55.2 metri kwadri quddiem *plot* Nru. 138, fil-*Housing Estate*, Sta. Lucia, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 118/79, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 464. Kiri ta' sit Nru. 6, tal-kejl ta' 17.9 metri kwadri f'Block G fidejn *Flat* Nru. 9, fil-*Housing Estate*, Sta. Lucia, muri fuq il-pjanta L.D. 181/78, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 465. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 60.5 metri kwadri quddiem *plot* Nru. 139, fil-*Housing Estate*, Sta. Lucia, muri bil-blu fuq il-pjanta L.D. 118/79, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu esklusiv ta' ġnien.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritt, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata ta' xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-30 ta' Settembru, 1980

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA  
U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajt iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal makni għall-ħlib biex 'il quddiem jitqassmu fost ir-raħħala lokali.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull taġirif ieħor dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It 30 ta' Settembru, 1980

Advt. No. 460. Lease of a site measuring 74.3 square metres at the back of house No. 4, Housing Estate, San Ġwann, marked in brown on plan L.D. 142/78 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 461. Lease of a site measuring 67.4 square metres at the back of house No. 5, Housing Estate, San Ġwann, marked in blue on plan L.D. 142/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 462. Lease of a site measuring 42.4 square metres at the back of houses Nos. 6 and 7, Housing Estate, San Ġwann, marked in red on plan L.D. 142/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 463. Lease of a site measuring 55.2 square metres in front of plot No. 138, Housing Estate, Sta. Lucia, shown in red on plan L.D. 118/79, held at the Land Department.

Advt. No. 464. Lease of a site No. 6 measuring 17.9 square metres at Block G adjacent to Flat 9, Housing Estate, Sta. Lucia, shown on plan L.D. 181/78, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 465. Lease of a site measuring 60.5 square metres in front of plot No. 139, Housing Estate, Sta. Lucia, shown in blue on plan L.D. 118/79, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

30th September, 1980

DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed quotations for milking machines for eventual distribution to local herdsmen will be received up to noon of Friday, 24th October, 1980.

Forms of quotation and other information regarding this contract may be obtained from Head Office, 14, M. A. Vassalli Street, Valletta, on any working day during office hours.

30th September, 1980

## KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 69/80. *House service fuse units.*

Avviż/E/Nru. 71/80. *Heavy duty metalclad cutouts.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 62/80. *M.V. Cable.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 70/80. *Cold Pouring Compound.*

Avviż/E/Nru. 47/80. *Distribution Transformers.*

## Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 143/80. *Cable clips tal-plastic.*

Kwot. Nru. 144/80. *Mercurju fil-flixken.*

Kwot. Nru. 145/80. *Folji tar-ramm aħmar.*

Kwot. Nru. 142/80. *Extractor Fan.*

Kwot. Nru. 146/80. *Lampholders tar-ramm u bozoz.*

Kwot. Nru. 147/80. *Rack spanners, pop rivets.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 65/80. *PVC Insulated u O' Sheated 1 core cable.*

Avviż/E/Nru. 60/80. *Folji ta' l-azzar li jirreżistu s-sħana.*

Avviż/E/Nru. 59/80. *Makna għall-ġbid u rfiġ universali.*

Avviż/E/Nru. 68/80. *Fuses.*

Kwot. Nru. 148/80. *Masking Tape*

Kwot. Nru. 149/80. *Sapun tat-twaletta u karboliku.*

Irid jithallas dritt ta' 25c għal kull kopja ta' l-Avviż Nru. 47/80.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull taġġir iehor jiskisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Binj ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol

It-30 ta' Settembru, 1980

## ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 13th October, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 69/80. *House Service Fuse Units.*

Advt./E/No. 71/80. *Heavy duty metalclad cutouts.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 20th October, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 62/80. *M.V. Cable.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 27th October, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 70/80. *Cold Pouring Compound.*

Advt./E/No. 47/80. *Distribution Transformers.*

## Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 14th October, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 143/80. *Plastic cable clips.*

Quot. No. 144/80. *Mercury in bottles.*

Quot. No. 145/80. *Copper sheets.*

Quot. No. 142/80. *Extractor Fan.*

Quot. No. 146/80. *Brass lampholders and lamps.*

Quot. No. 147/80. *Rack spanners, pop rivets.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 21st October, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 65/80. *PVC Insulated and O' Sheated 1 core cable.*

Advt./E/No. 60/80. *Heat resisting steel sheets.*

Advt./E/No. 59/80. *Universal pulling and lifting machine.*

Advt./E/No. 68/80. *Fuses.*

Quot. No. 148/80. *Masking Tape.*

Quot. No. 149/80. *Toilet and Carbolic Soap.*

A fee of 25c will be charged for each copy of Advt. No. 47/80.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

30th September, 1980

## L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, 1-14 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 8/40. *Journal Friction Machine.*  
Avviż Nru. 8/42. *Barrier Control Equipment.*

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imnsida, f'kull għurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-30 ta' Settembru, 1980

## THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Tuesday, 14th October, 1980, for:—

Advt. No. 8/40. *Journal Friction Machine.*  
Advt. No. 8/42. *Barrier Control Equipment.*

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

30th September, 1980

## TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48), that MERCK & CO. INC., of 126E, Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, U.S.A., have filed an application on the 20th March, 1980, for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of furniture, mirrors, picture frames, articles (not included in other classes) of wood, cork, reeds, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid, and substitutes for all these materials produced by them and of their trade (Trade Mark No. 14,253).

Registration gives right of exclusive use of the letters MSD only when used together with the word AGVET.



30th September, 1980

MAURICE BONELLO,  
Comptroller of Industrial Property

PUBBLIKAZZJONI ĠDIDA  
NEW PUBLICATION

Diplomatic and Consular Representation in Malta — July 1980 — Price 20c.